

Classic  Series

精灵鼠的奇幻之旅

格列佛游记

[英]乔纳森·斯威夫特/著
张帆/译



中国少年儿童出版社

核
心
閱
讀

Classic  Series

精灵鼠的奇幻之旅

格列佛游记

[英] 乔纳森·斯威夫特/著
张帆/译



中国大百科全书出版社

图书在版编目(CIP)数据

格列佛游记 / (英) 斯威夫特著; 张帆译. --北京: 中国大百科全书出版社, 2016.1

(精灵鼠的奇幻之旅)

ISBN 978-7-5000-9742-6

I. 格… II. ①斯… ②张… III. ①长篇小说-英国-近代 IV. ①I561.44

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第318492号

北京市版权局著作权登记号 图字: 01-2015-8731

Original title: I viaggi di Gulliver

Author: Jonathan Swift

Translation by: Zhang Fan

Original cover by Flavio Ferron

Illustrations by Danilo Loizedda, Giulia Zaffaroni

Original proprietor of all the illustrated characters and of the text adaptation: International Character S.r.l., Via Mascheroni 5 - 20123 Milano

© 2012 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori - Via Mondadori, 1 - 20090 Segrate

© 2016 for this Work in Simplified Chinese language - CTV Boler Beijing Media Co., Ltd

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milano - Italia - foreignrights@atlantyca.it - www.atlantyca.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

杰罗尼摩·斯蒂顿向小朋友推荐阅读的儿童文学经典系列!

The reading of the classic books of children literature is recommended by Geronimo Stilton.

责任编辑: 石 玉

责任印制: 乌 灵

封面设计: 李 婧

内文设计: 潘新柳

 中国大百科全书出版社 出版发行

地址: 北京阜成门北大街17号 邮编: 100037 电话: 010-68315606

网址: <http://www.ecph.com.cn>

印刷: 三河市嘉科万达彩色印刷有限公司

开本: 32 印张: 7 字数: 64千

2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

印数: 1-8000册

ISBN 978-7-5000-9742-6 定价: 19.80元

本书如有印装质量问题, 可与出版社联系调换。



各位亲爱的小书虫们：

在阅读日益趋向娱乐化、趣味化的当下，《精灵鼠的奇幻之旅》书系有意向儿童推送游戏化的、另类体验式的文学名著阅读。通过植入精灵老鼠这一受欢迎的拟人角色，用戏谑与戏仿的方式减弱经典的严肃与厚重感，引导孩子对文学名著产生兴趣，轻松开启经典文学的阅读之旅。

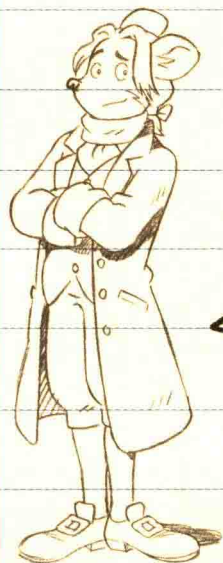
格列佛是一名随船医生。他在航海旅行时游历了几个特别的国家。在那里，他认识了十五厘米高的利立浦特小人儿；和布罗卜丁奈格王国的巨人们有了一段奇异的经历；在勒皮他飞岛国学习科学知识；在慧骃国和神奇的会说话的马学习才智与品德。

北京师范大学文学院教授，博士生导师

陈晖



利立浦特王国国王



里梅尔·格列佛



小保姆



巨人



勒皮他人

布罗卜丁奈格王国王后



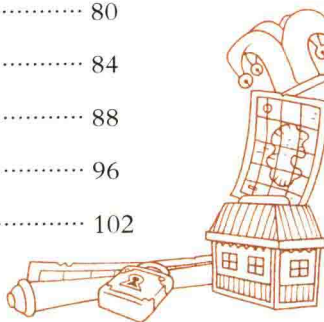
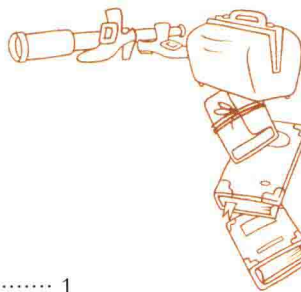
野胡

慧驎



目录

里梅尔·格列佛——随船医生	1
海琴那·德古尔!	5
小人儿	12
嘀嘀咕咕	16
真是好胃口!	20
利立浦特小人国	26
仍然被拘禁	32
热情的巨人	38
奉天承运!	42
高跟、低跟和鸡蛋	48
加油, 巨人山!	56
救火啊! 救火啊!	64
重大叛国罪	71
简直就是敲诈!	76
我的家, 我的家, 你真是太小了	80
陆地	84
巨人中的巨人	88
躲避危险, 遇到危险	96
我的! 我的!	102





格里尔特里格!	106
快来瞧, 快来看!	110
挣钱越多, 麻烦越多.....	118
布罗卜丁奈格王国皇宫.....	122
我不是木偶!	130
爱找事的小丑.....	134
从天空掉入大海!	140
当你没想到的时候.....	146
遭遇敌船袭击.....	150
勒皮他飞岛国.....	156
思考和拍手.....	164
超级智者!	168
砰的一声!	174
说话机.....	178
船长出海.....	184
野胡.....	187
马还是巫师?	192
惊人的慧骃.....	200
幸福的秘密.....	206
乔纳森·斯威夫特简介.....	210



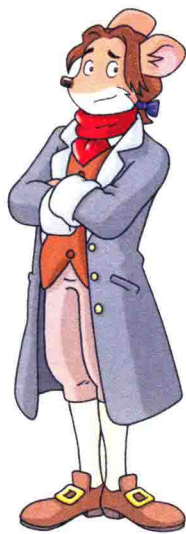
里梅尔·格列佛

——随船医生

首先，请允许我做一下自我介绍：我叫里梅尔·格列佛，是一名外科医生。

我出生在英国诺丁汉郡的一个贫苦家庭，从小在那里长大。从我记事开始，我一直梦想去旅行，去了解新的世界。为了这个目标，除了学习医学，从小我就努力学习航海知识。

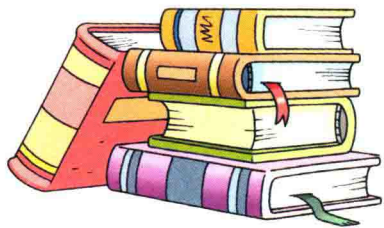
我热爱医学，而旅行则是我命中注定要做的事，我非常确信这一点！

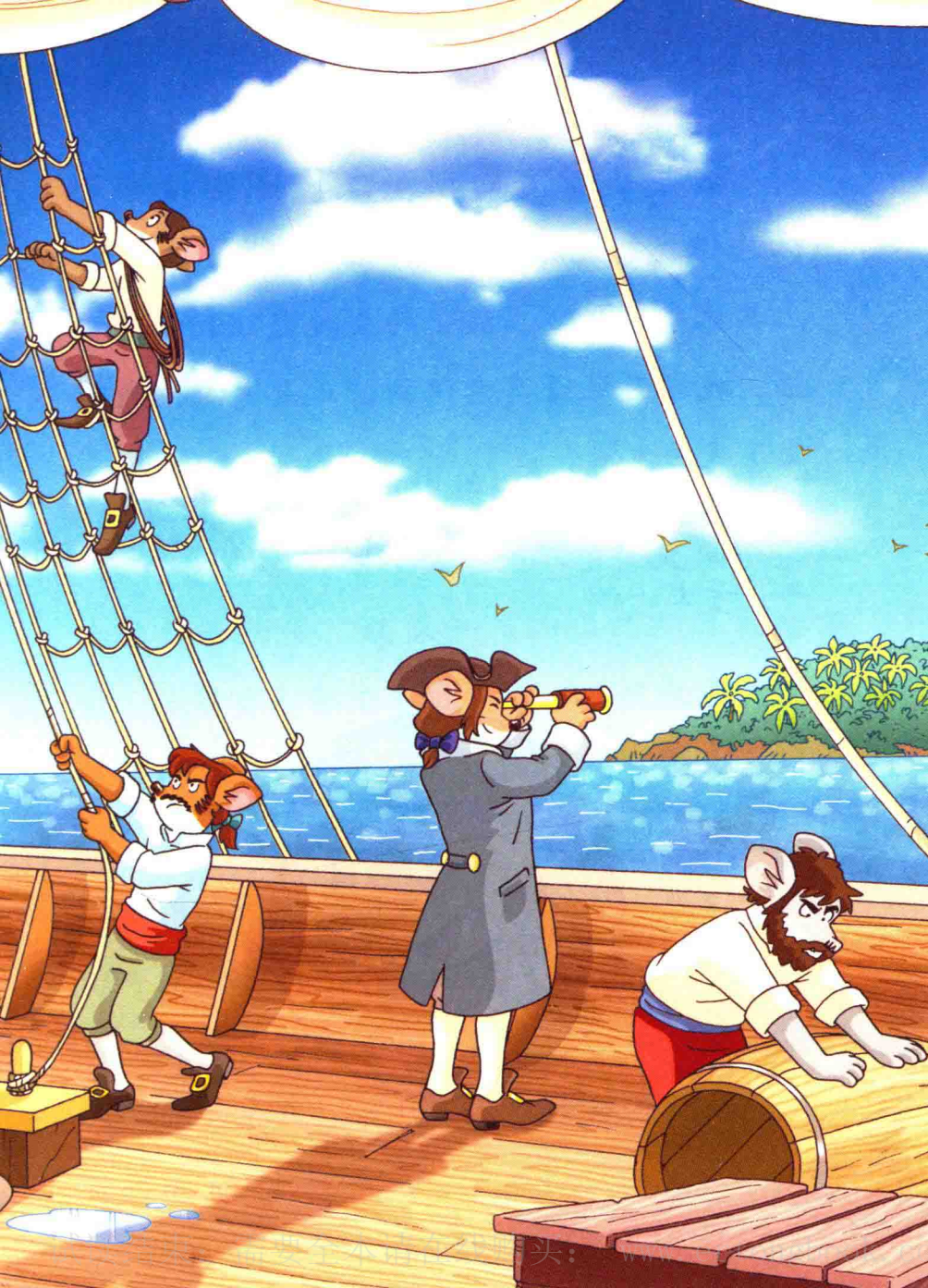



通过我的学习和努力，很快我就在开往东方国家的“燕子”号上，得到了一份随船医生的工作。随后我回到伦敦结了婚，然而旅行的梦想一直在继续。所以，当我在城市里病人不多的时候，就会再度出海旅行。作为外科医生，我在两艘船上工作过，在美洲和东方之间的大海上整整漂泊了6年。

船上的生活是平静、安宁的，我通过看书来打发空闲时间。每到一地登陆后，我总会努力去学习当地的语言。

不同国家的人以及他们的语言和说话方式都深深地吸引了我。此外，我的记忆力特别好，我总能轻松学会那些新奇又古怪的语言。








这些年航海的琐事或许有些枯燥无味，但我想说海上的生活让我兴奋，与世界上其他事情相比，海上的生活更让我觉得幸福，我当时还没有意识到，正是大海彻底改变了我的生活。

下面的故事发生在1699年11月5日，“羚羊”号上……

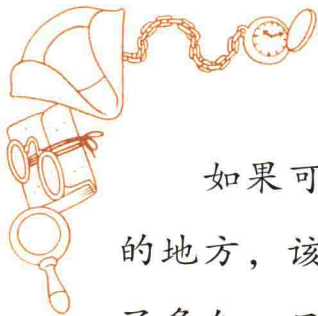


海琴那·德古尔！

 我 以前也在海上遭遇过风暴，可这次的情况与以往完全不同！大风狠狠地拍打着船体，就像一只凶猛的野兽在猎食，让所有人都喘不过气来。船帆也被大风吹得鼓起来，最后大风将船甩到一块巨大的岩石上，大船瞬间破裂解体，我们也落入波涛汹涌的大海。任凭海浪的翻卷，我们随时都可能被冰冷的海水吞噬。

我奋力漂浮起来，游啊游，希望自己有不完的气力，能让船员们发现并救起我，让我活下去。





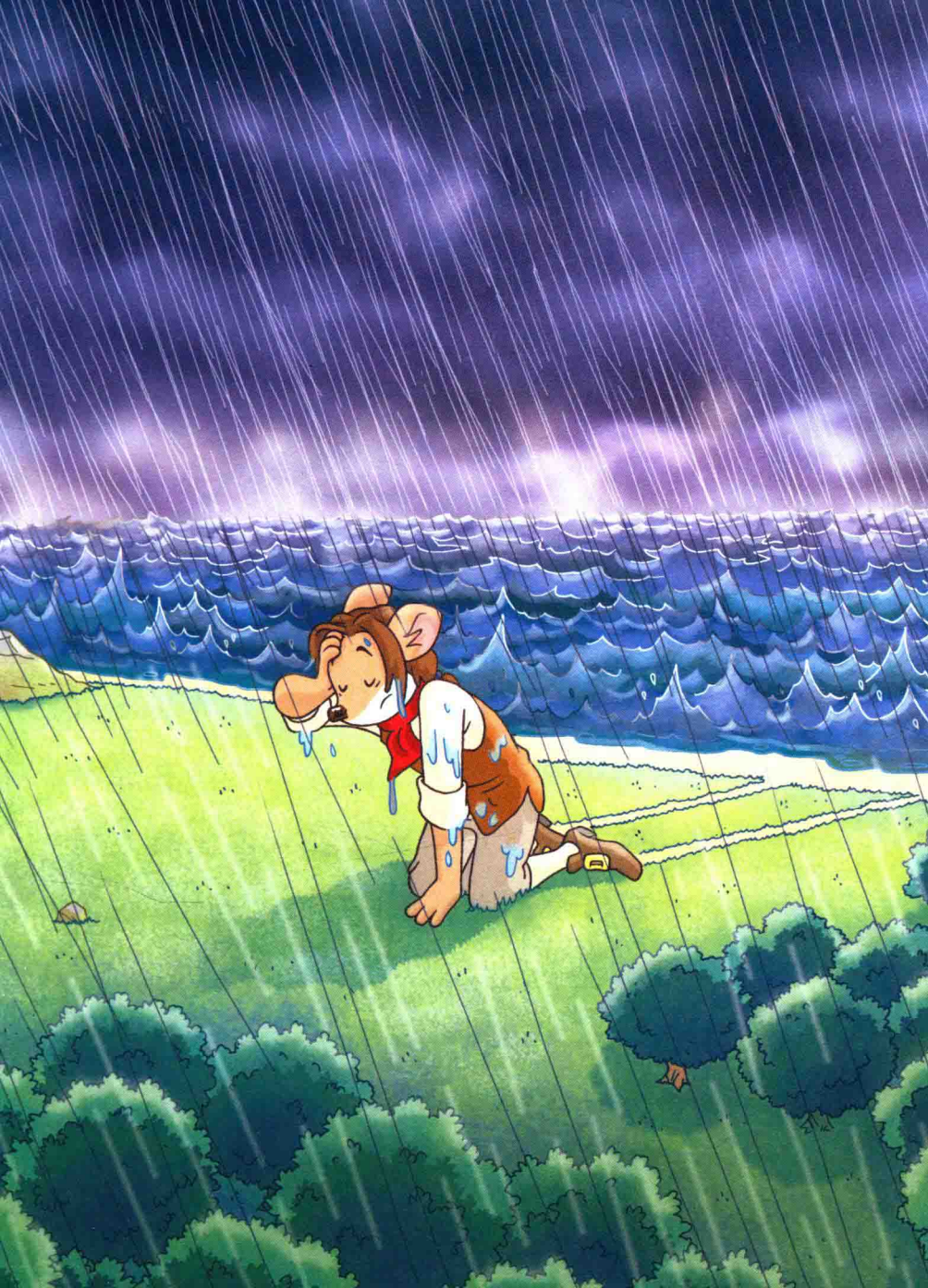
如果可以游到岸边，哪怕任何一个干燥的地方，该多好啊！我不清楚自己在海里漂了多久，只知道在我体力快用尽的时候，双脚踏在了沙滩上！只有我自己吗？其他船员没有游到岸边吗？我不知所措……

在倾盆大雨中，我气喘吁吁，一瘸一拐地走着，最终倒在松软的草地上失去了知觉。

第二天上午，我醒了过来，但感觉十分奇怪。我仰面躺着，脸被太阳暴晒着，身体被什么东西紧紧勒着，是什么东西呢？

我试着移动脑袋和两只胳膊，突然发现我被绑住了，从头到脚都被绑住了！我的四肢被绳索和木桩拴在地上，甚至连头发都被



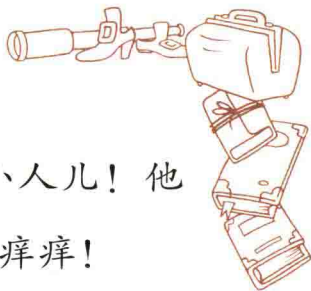




固定在地上，我只能勉强地转动眼珠！不仅如此，我还感到浑身上下有什么东西在轻微地蠕动，就像无数的小虫子在我身上爬来爬去。我特别想看看这到底是什么东西！

我用尽全力企图挣脱绑住我头发的绳索，不顾一切看向我的胸部，隐约看到的东西令我难以置信！在我身上爬来爬去的不是





虫子，是小人儿！非常非常小的小人儿！他们在我身上跑着，让我感到难受和痒痒！

难道我是在做梦吗？还是说这都是真的？

正当我要弄清楚这一切的时候，从我下巴底下传来了刺耳的声音：“海琴那·德古尔！”

